

ᐃᓄᐃᑦ ᐱᑦᓅᓯᓴᓯᑦᓂᓂ Inuit Societal Values



ᐃᓴᑦᓂᓯᓴᓯᑦᓂᓂ
Inuuqatigiitsiarniq



ᐅᓴᓴᓴᓯᓴᓯᓂᓂ
Tunnganarniq



ᐱᓴᓴᓯᓴᓯᓂᓂ
Pijitsirniq



ᐃᓴᑦᓂᓯᓴᓯᓂᓂ
Aajiiqatigiinniq



ᐱᓴᓴᓴᓴᓯᓴᓯᓂᓂ/ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ
Pilimmaksarniq /
Pijariuqsarniq



ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ/ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ
Piliriqatigiinniq/
Ikajuqtigiinniq



ᑦᓂᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ
Qanuqtuurniq



ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ ᓂᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ
Avatittinnik
Kamatsiarniq

www.gov.nu.ca

Inuit nuatqatigiittiarniagut les valeurs sociales inuit

ᐃᓂᐱᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ,
ᐱᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓯᓂᓂ.

Respecting others, relationships
and caring for people.

Pittiaqhugit aallat, inuuqatigiit
munarilugillu inuit.

Respect de l'autre, rapports
avec l'autre et compassion
envers les autres.

ᓴᐃᓴᓴᓴᓴᓂᓂ, ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂ,
ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂ.

Fostering good spirit by being
open, welcoming and inclusive.

Inuuhittiaqariangani ilaranaittumik,
tun'nganarluni ilauqattarlunilu.

Promouvoir un bon état d'esprit
en étant ouvert, accueillant et
intégrateur.

ᐃᓴᓴᓴᓴᓂᓂ, ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂ
ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂ.

Serving and providing for
family and/or community.

Ikayurlugit ihariattitqunagillu
ilagiit nuatqativullu.

Servir la famille et la
communauté.

ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂ, ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂᓂ
ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂᓂᓂ.

Decision making through
discussion and consensus.

Ihumaliurniq uqaqatigiingnikkut
tamarmiklu angirnikkut.

Discuter et développer des
consensus pour la prise de
décision.

ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂ ᓴᓴᓴᓴᓴᓂ
ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂ, ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂᓂ,
ᐱᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂ, ᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂ.

Development of skills through
observation, mentoring, practice,
and effort.

Ayuittiarniq tautukhuni,
ayuiqhailuni, piluni pinahuarlunilu.

Le développement des compétences
par la pratique, l'effort et l'action.

ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂ
ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂᓂᓂ.

Working together for a
common cause.

Havaqatigiingniq atauhirmik
pinahuaqhuni.

Travailler ensemble dans
un but commun.

ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂ ᓴᓴᓴᓴᓴᓂ
ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂᓂᓂ.

Being innovative and
resourceful.

Piyauhimanngittunik
piluni ikayulaarlunilu.

Innovation et ingéniosité dans
la recherche de solutions.

ᐃᓴᓴᓴᓴᓴᓂᓂ ᓂᓴᓴᓴᓴᓂ
ᓴᓴᓴᓴᓂ, ᓴᓴᓴᓴᓂᓂ, ᐃᓴᓴᓴᓴᓂᓂᓂ.

Respect and care for the land,
animals and the environment.

Pittiarlugumunarilugulu nuna,
huraalluavativullu.

Respect et soin de la terre, de la
faune et de l'environnement.

